SLOVENSKI STANDARD

SIST EN 60068-3-7:2002

prva izdaja september 2002

Environmental testing - Part 3-7: Supporting documentation and guidance - Measurements in temperature chambers for tests A and B (with load)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 60068-3-7:2002</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4c048cf4-3a16-4779-b9a6-a5e67b683894/sist-en-60068-3-7-2002

ICS 19.040; 29.020

Referenčna številka SIST EN 60068-3-7:2002(en)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 60068-3-7:2002</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4c048cf4-3a16-4779-b9a6-a5e67b683894/sist-en-60068-3-7-2002

EUROPEAN STANDARD

EN 60068-3-7

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

January 2002

ICS 19.040; 29.020

English version

Environmental testing Part 3-7: Supporting documentation and guidance -Measurements in temperature chambers for tests A and B (with load)

(IEC 60068-3-7:2001)

Essais d'environnement Partie 3-7: Documentation d'accompagnement et guide -Mesures dans les chambres

Umweltprüfungen Teil 3-7: Unterstützende Dokumentation und Leitfaden -Messungen in Temperaturprüfkammern d'essai en température pour les essais A et B (avec charge) ANDARD Pfür die Prüfungen A und B (mit Prüfgut) les essais A et B (avec charge) ANDARD Pfür die Prüfungen A und B (mit Prüfgut) les essais A et B (avec charge) ANDARD Pfür die Prüfungen A und B (mit Prüfgut) les essais A et B (avec charge) ANDARD Pfür die Prüfungen A und B (mit Prüfgut) les essais A et B (avec charge) ANDARD Pfür die Prüfungen A und B (mit Prüfgut) les essais A et B (avec charge) ANDARD Pfür die Prüfungen A und B (mit Prüfgut) les essais A et B (avec charge) ANDARD Pfür die Prüfungen A und B (mit Prüfgut) les essais A et B (avec charge) ANDARD Pfür die Prüfungen A und B (mit Prüfgut) les essais A et B (avec charge) ANDARD Pfür die Prüfungen A und B (mit Prüfgut) les essais A et B (avec charge) ANDARD Pfür die Prüfungen A und B (mit Prüfgut) les essais A et B (avec charge) ANDARD Pfür die Prüfungen A und B (mit Prüfgut) les essais A et B (avec charge) ANDARD Pfür die Prüfungen A und B (mit Prüfgut) les essais A et B (avec charge) ANDARD Pfür die Prüfungen A und B (mit Prüfgut) les essais A et B (avec charge) ANDARD Pfür die Prüfungen A und B (mit Prüfgut) les essais A et B (avec charge) ANDARD Pfür die Prüfungen A und B (mit Prüfgut) les essais A et B (avec charge) ANDARD Pfür die Prüfungen A und B (mit Prüfgut) les essais A et B (avec charge) A et B (avec

(standards.iteh.ai) (CEI 60068-3-7:2001)

SIST EN 60068-3-7:2002

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4c048cf4-3a16-4779-b9a6a5e67b683894/sist-en-60068-3-7-2002

This European Standard was approved by CENELEC on 2001-12-04. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

Foreword

The text of document 104/211/FDIS, future edition 1 of IEC 60068-3-7, prepared by IEC TC 104, Environmental conditions, classification and methods of test, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 60068-3-7 on 2001-12-04.

The following dates were fixed:

 latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement

(dop) 2002-09-01

 latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn

(dow) 2004-12-01

This European Standard should be read in conjunction with EN 60068-3-5 and EN 60068-3-6.

Annexes designated "normative" are part of the body of the standard. In this standard, annex ZA is normative.

Annex ZA has been added by CENELEC.

iTeh STEndorsement notice VIEW

The text of the International Standard IEC 60068-3-7:2001 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

<u>SIST EN 60068-3-7:2002</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4c048cf4-3a16-4779-b9a6-a5e67b683894/sist-en-60068-3-7-2002

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 60068-2-1	_ 1)	Environmental testing Part 2: Tests - Tests A: Cold	EN 60068-2-1	1993 ²⁾
IEC 60068-2-2	_ 1)	Part 2: Tests - Test B: Dry heat	HD 323.2.2 S1	1988 ²⁾
IEC 60068-3-1	- ¹⁾ iT	Part 3: Background information Section 1. Cold and dry heat tests	EN 60068-3-1	1999 ²⁾
IEC 60068-3-5	_ 1)	Part 3-5 Supporting documentation and guidance - Confirmation of the performance of temperature chambers	EN 60068-3-5	2002 2)
IEC 60068-3-6	https://sta	Part 3-6: Supporting documentation and quidance - Confirmation of the -7-2002 performance of temperature/humidity chambers	⁷ EN 60068-3-6	2002 ²⁾
IEC 60584-1	- 1)	Thermocouples Part 1: Reference tables	EN 60584-1	1995 ²⁾
IEC 60751	_ 1)	Industrial platinum resistance thermometer sensors	EN 60751	1995 ²⁾

٠

¹⁾ Undated reference.

²⁾ Valid edition at date of issue.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 60068-3-7:2002</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4c048cf4-3a16-4779-b9a6-a5e67b683894/sist-en-60068-3-7-2002

NORME INTERNATIONALE INTERNATIONAL STANDARD

CEI IEC 60068-3-7

> Première édition First edition 2001-08

Essais d'environnement -

Partie 3-7:

Documentation d'accompagnement et guide – Mesures dans les chambres d'essai rentempérature pour les essais A et B (avec charge) (standards.iteh.ai)

Environmental testing -

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4c048cf4-3a16-4779-b9a6-**Part 3**5/67b683894/sist-en-60068-3-7-2002

Supporting documentation and guidance – Measurements in temperature chambers for tests A and B (with load)

© IEC 2001 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission
Telefax: +41 22 919 0300 e

n 3, rue de Varembé Geneva, Switzerland e-mail: inmail@iec.ch IEC web site http://www.iec.ch



Commission Electrotechnique Internationale International Electrotechnical Commission Международная Электротехническая Комиссия CODE PRIX
PRICE CODE



Κ

CONTENTS

FO	REW	ORD	3			
IN	ΓROD	DUCTION	4			
1	Sco	Scope				
2	Normative references					
3	B Definitions					
4	Measuring system					
	4.1	Temperature	13			
	4.2	Humidity	13			
	4.3	Wall emissivity	15			
	4.4	Air velocity	15			
	4.5	Recording device	15			
5	Dete	ermination of temperature performances	15			
	5.1	Test area environment	15			
	5.2	Chamber loading	15			
	5.3	Installation of temperature sensors	17			
6	Test procedures. iTeh STANDARD PREVIEW					
	6.1	Confirmation methods (standards.iteh.ai)				
	6.2	Routine monitoring methods	19			
7						
8						
Fig	ure 1	- Examples of artificial loads	13			
Fig	ure 2	- Location of wall sensors	17			
Та	ble 1	- Test conditions	11			
Та	Table 2 – Artificial load - Values					

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

ENVIRONMENTAL TESTING -

Part 3-7: Supporting documentation and guidance – Measurements in temperature chambers for tests A and B (with load)

FOREWORD

- 1) The IEC (International Electrotechnical Commission) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of the IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, the IEC publishes International Standards. Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. The IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of the IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested National Committees.
- 3) The documents produced have the form of recommendations for international use and are published in the form of standards, technical specifications, technical reports or guides and they are accepted by the National Committees in that sense.
- 4) In order to promote international unification, EC National Committees undertake to apply IEC International Standards transparently to the maximum extent possible in their national and regional standards. Any divergence between the IEC Standard and the corresponding national or regional standard shall be clearly indicated in the latter.

 SIST EN 60068-3-7:2002
- 5) The IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with one of its standards 3-7-2002
- 6) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this International Standard may be the subject of patent rights. The IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60068-3-7 has been prepared by IEC technical committee 104: Environmental conditions, classification and methods of test.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
104/211/FDIS	104/218/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 3.

IEC 60068-3-7 should be read in conjunction with IEC 60068-3-5 and IEC 60068-3-6.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until 2004. At this date, the publication will be

- reconfirmed;
- · withdrawn;
- · replaced by a revised edition, or
- · amended.